

DAEWOO
INTERNATIONAL

DSK-222

ALTAVOZ TROLLEY KARAOKE
TROLLEY KARAOKE SPEAKER
KARAOKE TROLLEY HAUT-PARLEUR
COLUNA TROLLEY KARAOKE



Manual de instrucciones · User manual
Manuel d'instructions · Manual de instruções

ENTRADA DE LÍNEA

1. Conecte un cable de audio de 3,5 mm al conector LINE IN de la unidad y a su dispositivo de audio externo, por ejemplo un reproductor MP3.
2. A continuación, seleccione la función LINE IN pulsando el botón MODE.
3. Inicie la reproducción desde su dispositivo externo.

RADIO FM

1. Seleccione la función FM pulsando el botón MODE.
2. Pulse el botón PLAY/PAUSE para iniciar la búsqueda automáticamente y guardar las emisoras de radio disponibles.
3. Pulse el botón PREVIOUS/NEXT para seleccionar una emisora de radio determinada.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón PREVIOUS/NEXT para ajustar el volumen.

NOTA: MUEVA EL ALTAVOZ PARA GARANTIZAR LA MEJOR RECEPCIÓN.

USB/TARJETA Micro SD

1. Inserte un dispositivo USB o una tarjeta Micro SD para reproducir.
2. La reproducción se iniciará automáticamente.
3. Pulse el botón PLAY/PAUSE para reproducir o hacer una pausa.
4. Pulse el botón PREVIOUS/NEXT para seleccionar la reproducción de una pista específica.

BLUETOOTH

1. Seleccione la función Bluetooth pulsando el botón MODE.
2. Active la función Bluetooth en su dispositivo portátil.
3. Localice y conecte su dispositivo al altavoz "DSK-222".
4. Inicie la reproducción desde su dispositivo.

CARGA

1. Conecte el cable de carga micro USB a su altavoz..
- 2.. Luz roja encendida bajo carga; luz azul encendida después de cargar completamente.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

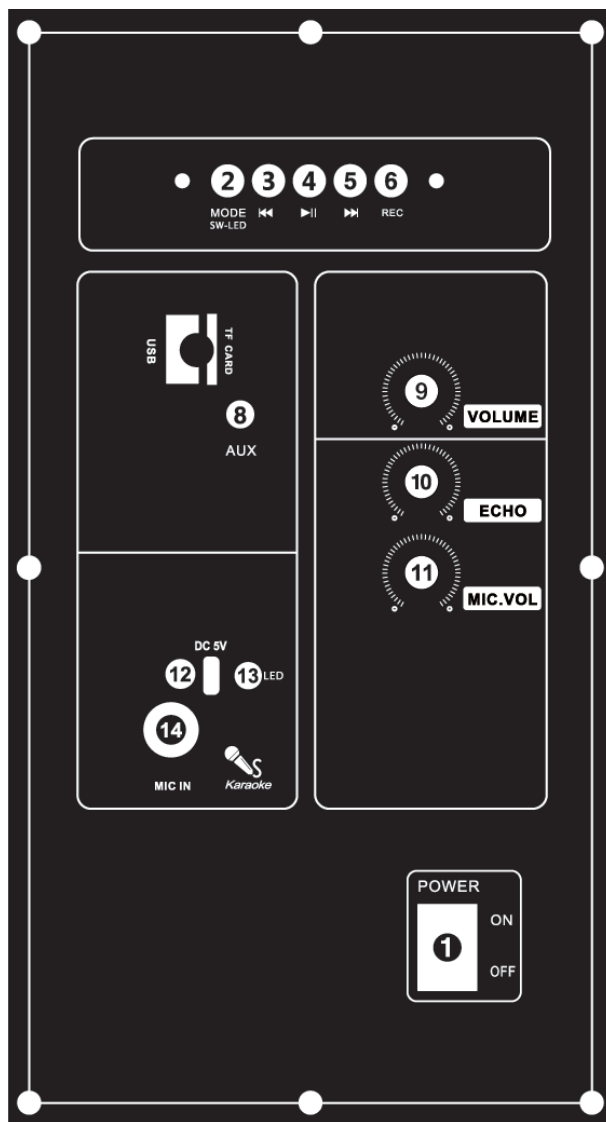
La tensión de este reproductor es de CC5V. De lo contrario, el reproductor resultará dañado o no se podrá utilizar.

Este reproductor no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Contacte con un técnico cualificado para el mantenimiento. No exponga la unidad a la lluvia para evitar un incendio o una descarga eléctrica. No abra la cubierta de este reproductor para reducir el peligro de descarga eléctrica causada por una tensión peligrosa.

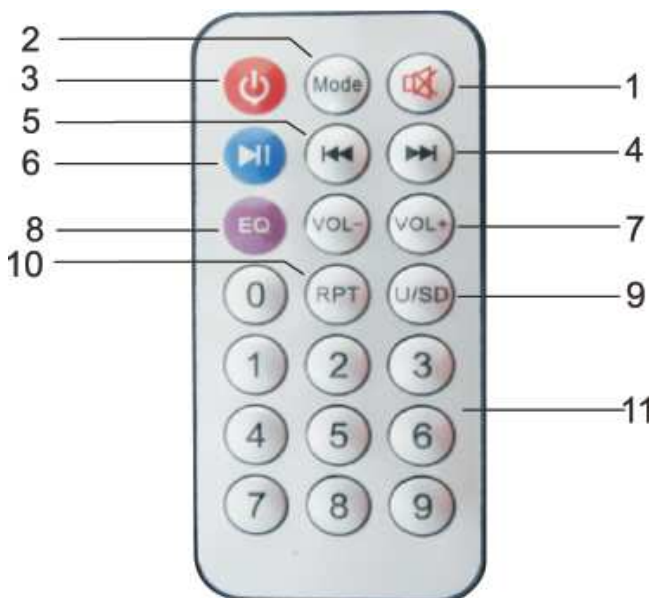
Panel de control

1. Interruptor de encendido / apagado
2. Botón de selección de modo (mantener presionado para encender / apagar las luces LED)
3. Botón Siguiete pista / Siguiete estación FM
4. Botón de reproducción / pausa
5. Botón de pista anterior / estación de FM anterior
6. Botón de grabación
7. Ranura para tarjeta Micro SD y Puerto USB
8. Conecto entrada de línea (entrada AUX)
9. Control principal de volumen principal
10. Control de ganancia de eco del micrófono
11. Control de volumen del micrófono
12. Entrada de carga CC5V
13. Indicador LED de carga
14. Ranura de entrada de micrófono con cable



Mando a distancia

1. Botón para activar/desactivar el silencio
2. Botón de selección de modo
3. Botón de encendido/apagado
4. Botón de pista siguiente
5. Botón de pista anterior
6. Botón de reproducción/pausa
7. Botón para subir/bajar el volumen
8. Botón del ecualizador
9. Botón USB/Micro SD
10. Teclado (selección de pista de audio)



ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Preste atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.

No tire pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor minorista para proteger el medio ambiente. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Por favor, recicle cuando existan las instalaciones habilitadas para ello.



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD****DECLARANTE**

Nombre: INDUSTRIAS MASATS S.L.U.
Domicilio: C/ Metalurgia, 38-42, 2ª Planta
08038 - Barcelona
Tel/Fax: 93 2910505 / 93 2910547
CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: Altavoz trolley karaoke
Marca: Daewoo
Modelo: DSK-222

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos:

EN 62479
EN 60950
ETSI EN 301 489
ESTSI EN 300 328
EN 62321:2009

Barcelona, 22 de julio de 2019

D. Sergi Rigat
Director de Marketing

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

HELP S.A.T. e-mail: tecnico@helpsat.es

LINE IN

1. Connect a 3.5mm Audio Cable to the LINE IN JACK of the unit. and to your external audio devices eg. MP3 player.
2. Then select the LINE IN feature by pressing the MODE button.
3. Begin playback via your external devices.

FM RADIO

1. Select FM feature by pressing the MODE button.
2. Press the PLAY / PAUSE button to begin automatically searching and saving available radio stations.
3. Press PREVIOUS / NEXT button to select a specific radio station.
4. Press and hold PREVIOUS / NEXT button to adjust the volume.

NOTE: Please move your speaker to ensure best reception.

USB / Micro SD CARD

1. Insert USB stick or Micro SD card for playback.
2. Playback will begin automatically.
3. Press the PLAY / PAUSE button to play or pause.
4. Press PREVIOUS / NEXT button to select a specific track for playback.

BLUETOOTH

1. Select the Bluetooth feature by pressing the MODE button.
2. Turn the Bluetooth feature on your portable device.
3. Find and pair with your "DSK-222" speaker.
4. Begin playback via your device.

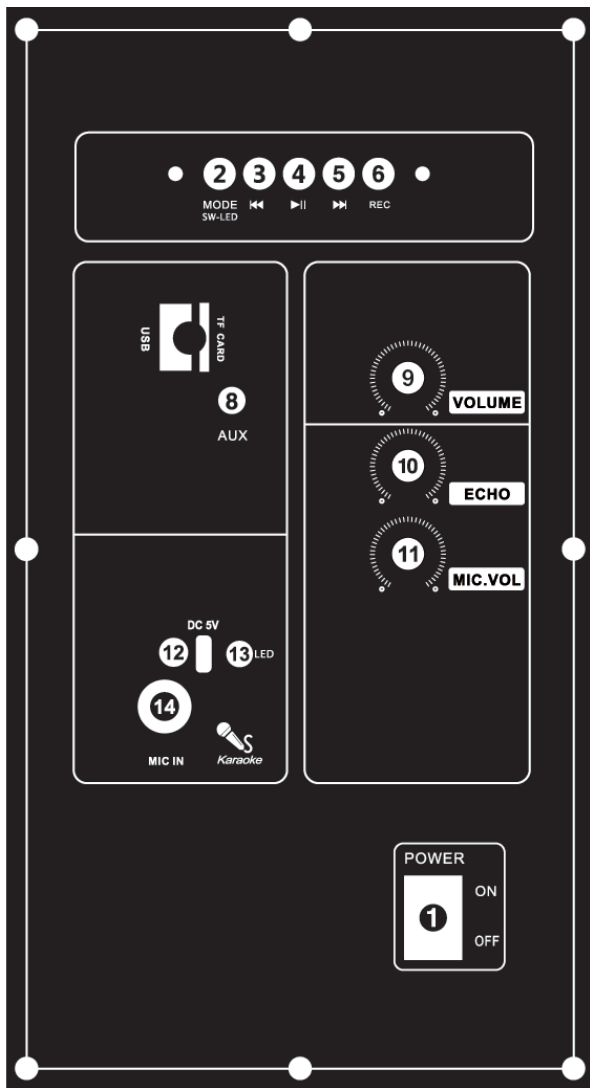
CHARGING

1. Connect the micro USB charging cord to your speaker.
2. Red light on under charging; Blue light on after fully charged.

WARNING ON SAFETY

The voltage of this play is DC5V, otherwise, the player will be damaged or can't be used. There is no part that can be repaired by a user inside the player. Ask a qualified technician for maintenance. Don't make this player wet by rain to prevent fire or electric shock.

Don't open the cover of this player to reduce the danger of electric shock from dangerous voltage



Control Panel

1. Power ON/OFF Switch
2. Mode Select Button (Press and hold to switch on/off LED lights)
3. Next Track / Next FM Station Button
4. Play / Pause Button
5. Previous Track / Previous FM Station Button

PRODUCT DISPOSAL

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment. Electrical products should not be disposal of with household waste. Please recycle where facilities exist.

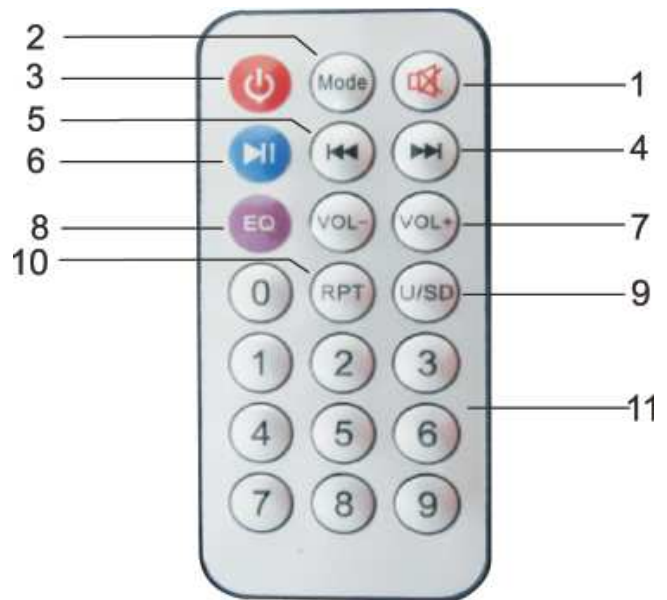


GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.



For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.



Remote control

1. Mute ON/OFF Button
2. Mode Select Button
3. Power ON/OFF Button
4. Next Track Button
5. Previous Track Button
6. Play / Pause Button
7. Volume Up / Down Button
8. EQ button
9. USB/Micro SD Button
10. Keypad (Select audio track)
6. Record Button
7. Micro SD Card Slot & USB Port
8. Line In (AUX in) Input Jack
9. Main Volume Control Knob
10. Microphone Echo Gain Knob
11. Microphone Volume Control Knob
12. DC5V Charging Input
13. Charging LED Indicator
14. Wired Microphone Input Slot

ENTRÉE DE LIGNE

1. Connectez un câble audio de 3,5 mm au connecteur LINE IN de l'unité et à votre dispositif audio externe, par ex. un reproducteur MP3.
2. À continuation, sélectionnez la fonction LINE IN en appuyant sur la touche MODE.
3. Initiez la reproduction depuis votre dispositif externe.

RADIO FM

1. Sélectionnez la fonction FM en appuyant sur la touche MODE.
2. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour initier la recherche automatiquement et gardez les émissions de radio disponibles.
3. Appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour sélectionner une émission de radio déterminée.
4. Appuyez et maintenez appuyée la touche PREVIOUS/NEXT pour ajuster le volume.

NOTE: DÉPLACEZ LE HAUT-PARLEUR POUR GARANTIR LA MEILLEURE RÉCEPTION.

USB/CARTE Micro SD

1. Insérez un dispositif USB ou une carte Micro SD pour reproduire.
2. La reproduction s'initiera automatiquement.
3. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour reproduire ou faire une pause.
4. Appuyez sur la touche PREVIOUS/NEXT pour sélectionner la reproduction d'une piste spécifique.

BLUETOOTH

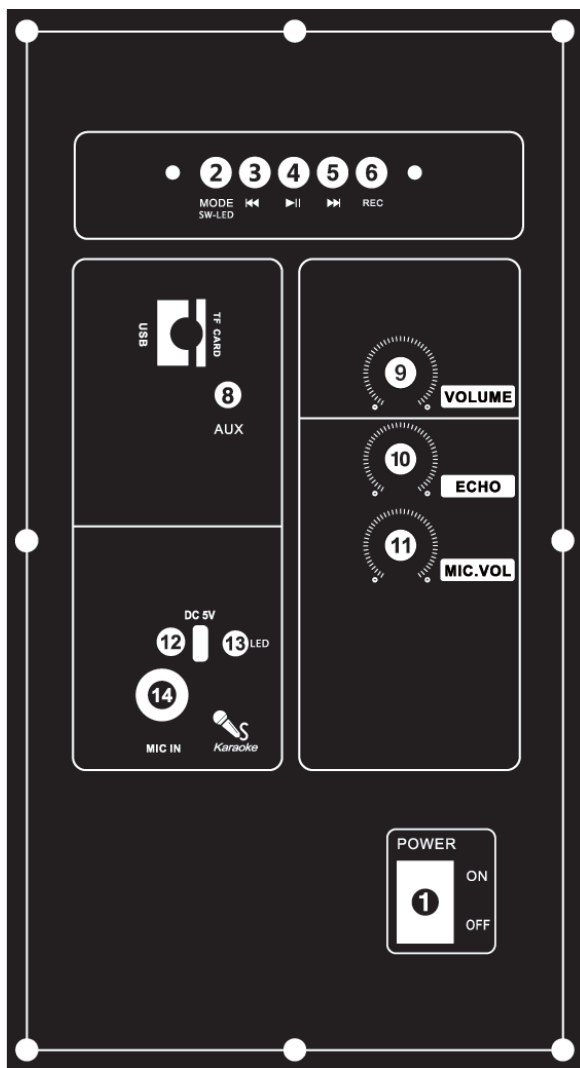
1. Sélectionnez la fonction Bluetooth en appuyant sur la touche MODE.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif portable.
3. Localisez et connectez votre dispositif au haut-parleur "DSK-222".
4. Initiez la reproduction depuis votre dispositif.

CARGA

1. Connectez le cordon de chargement micro USB à votre haut-parleur.
2. Voyant rouge allumé pendant la charge; voyant bleu allumé après une charge complète.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

La tensión de ce reproducteur est de CC5V. Dans le cas contraire, le reproducteur résultera endommagé ou ne pourra pas s'utiliser. Ce reproducteur ne contient aucune pièce qui puisse être réparé par l'utilisateur. Contactez avec un professionnel qualifié pour son entretien. Ne pas exposer l'unité à la pluie pour éviter un incendie ou une décharge électrique. Ne pas ouvrir la carcasse de ce reproducteur afin de réduire le danger de décharge électrique causé par une tension dangereuse.



Panneau de contrôle

1. Interrupteur marche / arrêt
2. Bouton de sélection du mode (maintenez enfoncé pour allumer / éteindre les voyants)
3. Bouton Piste suivante / Station FM suivante
4. Bouton Lecture / Pause
5. Bouton de piste précédente / station FM précédente
6. Bouton d'enregistrement

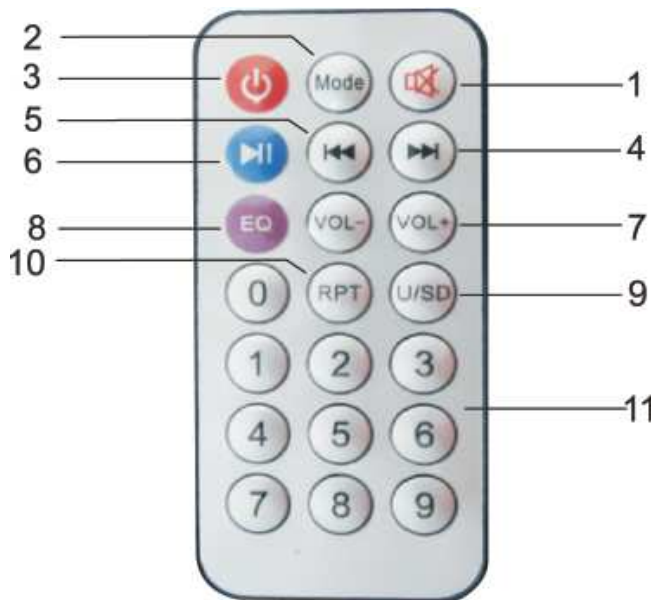
ELIMINATION DU PRODUIT

Soyez attentifs aux aspects environnementaux de l'élimination des piles. Ne jamais jeter les piles à la poubelle. Contactez avec votre distributeur local pour protéger l'environnement. Les produits électriques ne peuvent pas s'éliminer avec les résidus domestiques. Prière de recycler lorsqu'il existe une installation aménagée.



GARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com.



Télécommande à distance

1. Touche pour activer/désactiver le silence
2. Touche de sélection de mode
3. Touche d'allumé/éteint
4. Touche de piste suivante
5. Touche de piste antérieure
6. Touche de reproduction/pause
7. Touche pour augmenter/baisser le volume
8. Touche égaliseur
9. Touche USB/Micro SD
10. Clavier (sélection de piste audio)
11. Fente pour carte Micro SD et. Port USB
12. Entrée de charge CC5V
13. Voyant de charge
14. Emplacement d'entrée pour microphone câblé

ENTRADA DE LINHA

1. Conecte um cabo de áudio de 3,5 mm ao conector LINE IN da unidade e ao seu dispositivo de áudio externo, p. ex. um tocador de MP3.
2. Em seguida, selecione a função LINE IN pressionando o botão MODE.
3. Inicie a reprodução a partir do seu dispositivo externo.

FM RÁDIO

1. Selecione a função FM pressionando o botão MODE.
2. Pressione o botão PLAY / PAUSE para iniciar a busca automaticamente e salvar as estações de rádio disponíveis.
3. Pressione o botão PREVIOUS / NEXT para selecionar uma estação de rádio específica.
4. Pressione e segure o botão PREVIOUS / NEXT para ajustar o volume.

NOTA: Mova o alto-falante para garantir a melhor recepção.

CARTÃO USB / Micro SD

1. Insira um dispositivo USB ou um cartão Micro SD para reproduzir.
2. A reprodução será iniciada automaticamente.
3. Pressione o botão PLAY / PAUSE para reproduzir ou pausar.
4. Pressione o botão PREVIOUS / NEXT para selecionar a reprodução de uma faixa específica.

BLUETOOTH

1. Selecione a função Bluetooth pressionando o botão MODE.
2. Ative a função Bluetooth no seu dispositivo portátil.
3. Localize e conecte seu dispositivo ao alto-falante "DSK-222".
4. Inicie a reprodução do seu dispositivo.

LOAD

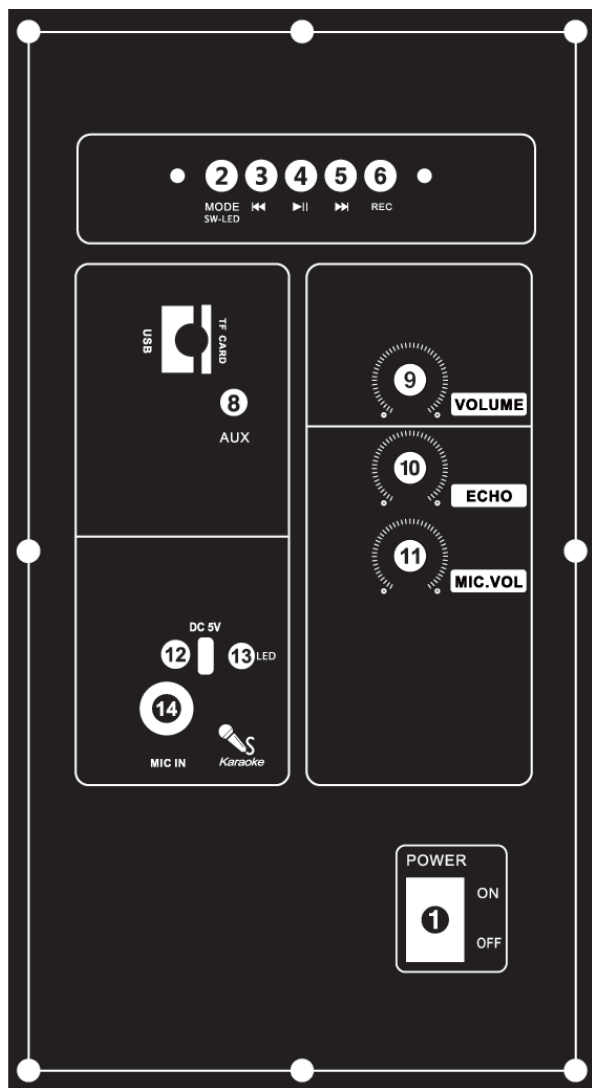
1. Conecte o cabo de carregamento micro USB ao alto-falante.
2. Luz vermelha acesa, luz azul após totalmente carregada.

AVISO DE SEGURANÇA

A voltagem deste leitor é CC5V. Caso contrário, o player será danificado ou não poderá ser usado.

Este player não contém partes que possam ser reparadas pelo usuário.

Entre em contato com um técnico qualificado. Não exponha a unidade à chuva para evitar um incêndio ou choque elétrico. Não abra a tampa do aparelho para reduzir o risco de choque elétrico causado por tensão perigosa.



Painel de controle

1. Interruptor ON / OFF
2. botão de seleção de modo (pressione e segure para ligar / desligar luzes LED)
3. Próximo botão Track / Next FM Station
4. Botão Reproduzir / Pausa
5. Botão de Faixa Anterior / Estação Anterior de FM

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

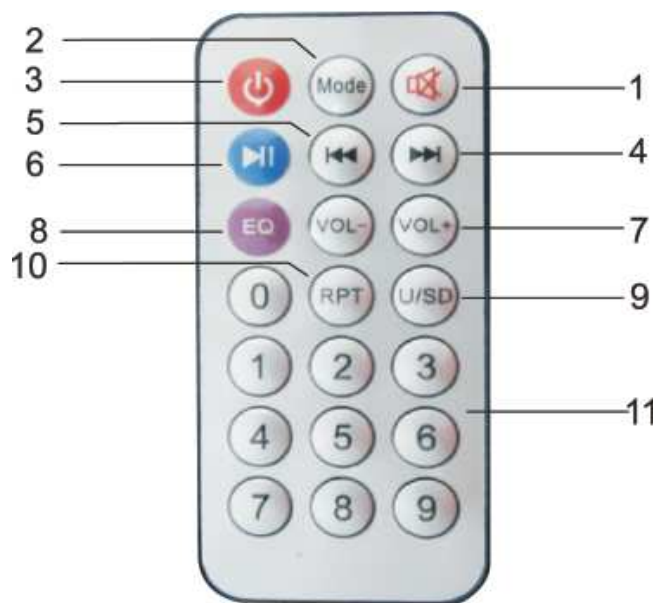
Deverá ter atenção aos aspetos ambientais ao eliminar as pilhas. Não deite as pilhas usadas no caixote de lixo. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle este produto em instalações adequadas. Consulte as Autoridades Locais ou o seu revendedor para obter informações sobre reciclagem de aparelhos elétricos.



GARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico. O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.

Importador exclusivo Industrias Masats S.L.U., www.flamagas.com



Controle remoto

1. Botão para ativar / desativar o silêncio
2. Botão de seleção de modo
3. Botão liga / desliga
4. Próximo botão de faixa
5. Botão de faixa anterior
6. Botão Reproduzir / Pausa
7. Botão de aumentar / diminuir volume
8. Botão Equalizador
9. Botão USB / Micro SD
10. Teclado (seleção de faixa de áudio)
11. Botão Record